

guide - tūrisma
spids - tourism

Pape



Dienvidkurzemes novads



Pape ir ciems Latvijas un Kurzemes galējos dienvidrietumos, Rucavas pagastā starp Baltijas jūru un Papes ezeru pie Papes kanāla. Sastāv no *Papes Priediengala* ziemeļos, *Papes ciema* vidusdaļā un *Papes Ķoņu ciema* dienvidos.

Pape pirmoreiz pieminēta **1253.** gadā līgumā par Kursas sadalīšanu kā *Papissen* vāciski un *Popissen* latīniski. Papes iedzīvotāji bija piederīgi Rucavas draudzei un Papes (*Papenhof*) muižai. Nodarbošanās: zvejniecība, zemkopība.

17.g.s. Kurzemes-Zemgales hercogistes laikā attīstījās saimnieciskā darbība: darvas tecināšana, laivu būve, lauksaimniecība. Pārmērīga mežu izmantošana veicināja ceļojošo kāpu veidošanos.

19.g.s. **Papē** top sabiedriski un saimnieciski nozīmīgas būves: Papes kanāla slūžas (1834.g., atjaunotas 1860.g. un 1998.g.), vējdzirnavas (1882.g. darbojas līdz 1936.g.), krogs, cariskās Krievijas robežapsardzes kordons (1853.g.), bāka (1890.g.), skola (1882.g.), osta (1936.g.), zivju pieņemšanas punkts (1938.g.).

20.g.s. trīsdesmitajos gados *Papes ciems* bija viens no lielākajiem Kurzemes piekrastes zvejniekciemiem (aptuveni **100** sētas, **60** burulaivas, **4** motorlaivas). Saimniecisko uzplaukumu pārtrauca 2. Pasaules karš un Latvijas okupācija. Pēc kara periodā PSRS vara **Papē** noteica slēgtās pierobežas zonu, izvietoja Padomju armijas raķešu bāzi un militārās aviācijas poligonu, zemi pārņēma kolhozs. **Papes** zvejniekciemi tika pakļauti iznīcībai.

Kopš 2003.gada ciems atrodas **Dabas parka „Pape”** teritorijā un ir bagāts ar unikālām dabas ekosistēmām un aina-

vām. Mūsdienās **Pape** kļuvusi par tūristu un atpūtnieku iemīļotu vietu. Daļēji saglabājies tradicionālais zvejniekciema plānojums, dažas kultūrvēsturiskas celtnes - kultūras pieminekļi un industriālā mantojuma objekti.

2017.gadā **Papes Ķoņu ciems** tika iekļauts elektroniskajā Latvijas ainavu dārgumu krātuvē www.ainavudargumi.lv kā unikāls zvejniekciems Kurzemei raksturīgajai kultūrainavai.



Pape is village located in the far south-west corner of Latvia's western region Kurzeme, in Rucava Municipality, situated in between the Baltic Sea and Pape Lake near Pape channel. It consists of *Papes Priediengals* in the north, *Papes ciems* in the middle and *Papes Ķoņu ciems* in the south.

The first documented reference to **Pape** is found in the Treaty on the Division of Courland, dated **1253**: *Papissen* in German and *Popissen* in Latin. **Pape** residents belonged to Rucava parish and Pape manor (*Papenhof*). People were mainly occupied in fishery and farming.

In the 17th century during the period of Duchy of Courland and Semigallia more economic activities developed in **Pape**: tar extraction, boat building and agriculture. However, excessive tree-felling led to the emergence of shifting dunes.

During the 19th century several buildings and infrastructure objects of significant public and economic interest were built: Pape canal lock (1834, restored in 1860 and 1998), windmills (1882, functional until 1936), pub, border guard cordon of Russian Empire (1853), lighthouse (1890), school

(1882), as well as port (1936) and fish offloading point (1938) in the 20th century.

In 1930s *Pape village* was one of the largest fishing villages in Kurzeme region (around **100** houses, **60** sailboats and **4** motorboats). The villagers prospered by the toil of men, nurtured by the Sea and the Earth.

However, the economic upswing was cut short by World War II and occupation of Latvia by Soviet forces.

In the post-war period the USSR leadership included **Pape** in a restricted borderland area, deployed a Soviet Army missile base and a military aviation site. The land was taken over by a collective farm and **Pape** fishing villages were left to slow decay.

Since 2003, **Pape** has been part of **Pape Nature Park** – a protected area rich in unique habitats and beautiful landscapes. Nowadays Pape has become a favorite destination for tourists and holidaymakers. The fishing village planning has been partially preserved, as well as several cultural heritage objects: historical monuments and industrial heritage sites.

In 2017, **Pape Ķoņu village** was included in the electronic catalogue of landscape treasures sites www.ainavudargumi.lv as a unique fishing village in Kurzeme's cultural landscape.



Papē – tai kaimas Latvijas ir Kurzemēs reģiona pietvakariuose, Rucavas savivaldībāje tarp Baltijos jūros ir Papės ežero, prie Papės kanalo. Jį sudaro *Papes Priediengals* šiaurėje, *Papes ciems* viduryje ir *Papes Ķoņu ciems* pietuose.

Papē pirmą kartą paminėta **1253** m. sutartyje dėl Kuršo padalijimo (vokiškai – *Papissen*, lotyniškai – *Popissen*). Tuo metu Papės gyventojai priklausė Rucavos parapijai ir Papės dvarui (*Papenhof*). Gyventojai daugiausiai vertėsi žemdirbyste ir žvejyba.

XVII a. Kurzemės ir Žiemgalos kunigaikštystės laikotarpiu **Papėje** buvo vystoma įvairi ūkinė veikla: deguto gavyba, valčių statyba ir žemdirbystė. Intensyvus medžių kirtimas lėmė besikeičiančių kopų formavimąsi.

XIX a. kaimas stipriai plėtėsi. Pastatyta nemažai statinių – Papės kanalo užtvanka (1834 m., restauruota 1860 m. ir 1998 m.), vėjo malūnai (1882 m., veikė iki 1936 m.), ūžeiga, carinės Rusijos pasienio kontrolės punktas (1853 m.), švyturys (1890 m.), mokykla (1882 m.), uostas (1936 m.) ir žuvies surinkimo punktas (1938 m.).

XX a. trečiajame dešimtmetyje **Papės kaimas** buvo vienas iš didžiausių žvejybos kaimų Kurzemės regione (apie **100** namų, **60** burlaivių ir **4** motorinės valtys).

Ūkio plėtrą nutraukė Antrasis pasaulinis karas ir Latvijos okupacija. Pokario laikotarpiu SSRS įtraukė Papę į uždarą pasienio zoną. Papėje buvo pastatyta Sovietų Armijos raketų ir karinės aviacijos bazė, žemes perėmė kolūkiai. **Papės** žvejų kaimai pradėjo pamažu nykti.

Nuo 2003 metų **Papė** yra **Papės gamtos parko** dalis – zona, kurioje gausu unikalių gamtos ekosistemų ir gražių kraštovaizdžių. Šiuo metu **Papė** yra viena iš mėgstamiausių turistų ir poilsiautojų vietų. Iš dalies yra išsaugotas žvejų kaimelio išplanavimas ir keletas kultūros paveldo objektų: tai kultūros paminklai ir pramonės paveldo vietos.

Papės Konių kaimas, kaip unikalus žvejų kaimas Kurzemėje, 2017 metais įtrauktas į elektroninį Latvijos kraštovaizdžio katalogą lobių- www.ainavudargumi.lv.

Apskates objekti

Points of interest / Lankytini objektai

1 “Dzintarvėji” / ”Fišereja”

Ēka celta 1936. gadā kā zivju pieņemšanas un pārstrādes vieta Papes ciemā. Ēka ir vietējas nozīmes industriālais piemineklis. Vasaras mēnešos šeit darbojas Papes tūrisma informācijas punkts, laivu noma, velosipēdu noma un ir izveidotas divas pastāvīgas ekspozīcijas par Papes ciema vēsturi.

The building was constructed in 1936 as a fish collection and processing point in Pape village. The building is an industrial monument of local importance. During the summer months it houses the Pape tourist information point, boat and bicycle rental and there are two permanent exhibitions about the history of Pape village.

Pastatas pastatytas 1936 m. kaip Papės žuvų surinkimo ir perdirbimo punktas. Dabar šis pastatas yra vietinės reikšmės pramonės paminklas. Vasarą jame veikia Papės turizmo informacijos centras, valčių, dviračių nuomos punktai ir divi nuolatinės parodos apie Papės kaimo istoriją.



2 Papes Ornitolōģiskā stacija Pape Ornithological Station Papes ornitolōģinē stotis

Kopš 1966. gada Papē darbojas Ornitolōģiskā stacija, kas nodarbojas ar putnu migrācijas pētījumiem. Apmeklētājiem tā atvērta no augusta līdz oktobra beigām.

Since 1966 Pape has an Ornithological Station dedicated to bird migration research. It is open to visitors from August till the end of October.

Nuo 1966 m. Papėje veikia ornitolōģinē stotis, skirta paukščių migracijos tyrimams. Lankytojai šioje stotyje laukiami nuo rugpjūčio iki spalio pabaigos.

INFO: +371 292 363 00

3 Putnu vērošanas tornis Bird watching tower Paukščių stebėjimo bokštas

4 Papes bāka Pape lighthouse / Papės švyturys

Papes bākas komplekss ir valsts nozīmes industriālais piemineklis. Papes bāka no visām Latvijas bākām atrodas vistuvāk jūrai. Bāka uzcelta 1910. gadā, tās augstums ir 21 m virs jūras līmeņa.

The Pape lighthouse complex is an industrial monument of national importance. The Pape lighthouse is the closest to the sea shore from all Latvian lighthouses. The lighthouse was built in 1910 and its height is 21 m above sea level.

Papės švyturio kompleksas yra valstybinės

reikšmės pramonės paminklas. Papės švyturys yra arčiausiai jūros kranto iš visu Latvijoje esančių švyturių. Pastatytas 1910 m., jo aukštis yra 21 m. virs jūros līģio.

5 “Vitolnieki” Zvejnieku-zemnieku sēta

Farmer’s & fisherman’s homestead
“Vitolnieki”

Žvejų ir valstiečių sodyba “Vitolnieki”

Sēta bez būtiskām izmaiņām atspoguļo Papes Ņonu ciema apbūvi un plānojuma struktūru, kas sākusi veidoties 17.- 18.gs. kā Papes Kroņa muižas kalpu – zemnieku saimniecībām iedalītās zemes. Īpašuma zeme tika izpirkta 19. gs. beigās un 20. gs. sākumā. “Vitolnieku” sēta ir Latvijas Etnogrāfiskais brīvdabas muzeja filiāle un ietilpst valsts nozīmes arhitektūras pieminekļa “Papes Ņonu zvejnieku ciems” teritorijā.

This homestead reflects the typical homestead building and layout structure in Pape Ņonu village, which came to life in 17th-18th century, when the servants/peasants of Papes Kroņa muiža manor were given land for their homesteads. The land property was purchased from the manor in late 19th/early 20th century. “Vitolnieki” homestead is a subsidiary of the Ethnographic Open-Air Museum of Latvia and located within the territory of national cultural monument Papes Ņonu zvejnieku ciems (Papes Ņonu fishermen’s village).

Ši sodyba, kuri j esmės nepasikeitė, parodo Papės Konijų kaimo užstatymo ir pastatų išdėstymo struktūrą Papės Konijų kaime, pradėjo formuotis XVII–XVIII a., kai Papės Kruonio dvaro tarnams ir valstiečiams buvo išdalintos žemės. Žemės iš dvaro buvo

išpirktos XIX a. pabaigoje – XX a. pradžioje. “Vitolnieki” sodyba yra Latvijos etnografinio muziejaus po atviro dangumi filialas, esantis valstybinės reikšmės architektūras paminklo „Papės Konijų žvejų kaimas“ (“Papes Ņonu zvejnieku ciems”) teritorijoje.

Atvērta vasarā / Open in summer time / Atidaryta vasarą: (3. – 7.) 11.00 – 17.00.

INFO: +371 292 622 83

6 Papes Ņonu ciems Pape Ņonu village / Papės Konijų kaimas

Papes Ņonu ciems ir viens no diviem Latvijas zvejniekciemam, kas daļēji saglabājis vēsturisko apbūvi ar šeit raksturīgiem niedru jumtiem un tautas celtniecības elementiem. Daļa Papes Ņonu ciema ir noteikta par Valsts nozīmes arhitektūras pieminekli “Papes Ņonu zvejnieku ciems”.

Pape Ņonu village is one of two Latvian Putfishermen’s villages with a partially preserved historical building pattern with typical thatched roofs and traditional construction elements. Part of Pape Ņonu village was designated as an architectural monument of national importance – Papes Ņonu zvejnieku ciems (Pape Ņonu Fishermen’s village).

Papės Konijų kaimas yra vienas iš dviejų Latvijos žvejų kaimų, kuriame yra iš dalies išsaugoti istoriniai pastatai su šiam kraštui būdingais nendrių stogais ir tradiciniai statybiniai elementai. Dalis Papės Konijų kaimo teritorijos buvo priskirta valstybinės reikšmės architektūriniam paminklams – „Papės Konijų žvejų kaimas“ (“Papes Ņonu zvejnieku ciems”).

7 Nidas purvs un skatu platforma Nida Bog and viewing platform Nidas pelkē ir apžvalgos aikštelē

Nidas purvs ir augstais jeb sūnu purvs. Tas ir vienīgais purvs Latvijā, kurš atrodas tik ļoti tuvu Baltijas jūrai, tā platība ir 2411 ha. Purva garums ir apmēram 8 km, bet platums 4 km. Nidas purva rietumu malā slejas novērošanas platforma purva izpētei no tālienes, te ir arī informācijas stends. Pludmalē iepretim purvam var redzēt atskālotus kūdras slāņus.

Nida raised bog (area 2433 ha) is the only mire in Latvia located very close to the Baltic Sea. The bog is approximately 8 km long and 4 km wide. On the western side of Nida Bog there is an observation platform as well as an information stand. It is an interesting fact that on the beach, opposite to the bog, washed out pieces of peat can be seen.

Nidos aukštapelkē, arba samanyņē, yra vienintelė Latvijos pelkė, esanti visai netoli Baltijos jūros. Jos plotas 2411 ha. Pelkė yra maždaug 8 km ilgio ir 4 km pločio. Vakarinėje Nidos pelkės pusėje yra pastatyta aikštelė pelkei iš toli stebėti ir informacinis stendas. Paplūdimyje, priešais pelkė, galima pamatyti išplautą durpių sluoksnį.

8 Nidas oļainā pludmale Nida pebble coast beach Nidos akmenuotaisis paplūdimys

9 Savvaļas zirgi un tauri Wild horses and aurochs Laukiniai arkliai ir taurai

Ekskursijas pie savvaļas zirgiem un tauriem notiek Pasaules Dabas Fonda gidu pavadībā tikai Kalnišķos, kur to koncentrācija ir vislielākā.

Atvērts:
10:00 - 17:00 (Maijs - Oktobris) darba dienās. Pārējā laikā, zvanot un iepriekš piesakot.

Cena:
2 EUR - skolēns, pensionārs, students
4 EUR - pieaugušajiem
8 EUR - ģimene - 2 pieaugušie un vismaz 1 bērns

Grupas:
25 EUR - 15-30 skolēni, pensionāri, studenti
60 EUR - pieaugušajiem

Tours to the wild horses and aurochs are led by guides from the World Wildlife Fund and are available only at the Kalnišķi, where the wildlife concentration is the highest.

Open:
10:00 - 17:00 (May - October) in workdays. During other times of the year please call and book in advance.

Price:
2 EUR - pupils, pensioners, students
4 EUR - adults
8 EUR - family - 2 adults and 1+ child

Groups:
25 EUR - 15-30 pupils, pensioners
60 EUR - adults

Pasaulio Gamtos Fondo gidai veda ekskursijas, kuriose galima pamatyti laukinius arklius ir taurus. Ekskursijos organizuojamos tik Kalnišķi, kur šių laukinių gyvūnų yra daugiausia.

Atidaryta:
10:00 - 17:00 (Gegužė - Spalis) darbo dienomis. Likusį laiką paskambinę ir iš anksto užsisakę.

INFO: gidi@pdf.lv
+371 261 673 33; +371 292 243 31

10 Savvaļas zirgi un tauri Wild horses and aurochs Laukiniai arkliai ir taurai

Veiksmes gadījumā savvaļas zālēdājus ir iespējams vērot arī pie Paurupes kanāla tilta, Rucava-Pape ceļa vai Ezera takas malā.

If lucky, the wild herbivores can be observed at the Paurupe canal bridge, Rucava-Pape road or on the side of the Lake Pape trail.

Jei pasiseks, šiuos laukinius žolėdžius galima stebėti ir kelyje Rucava - Papė prie Paurupės kanalo tilto, arba prie Papės ežero tako.

**MAITINTI DRAUDŽIAMA!
FEEDING PROHIBITED!
AIZLIEGTS BAROT!**



11 Putnu vērošanas slēpnis Bird watching hide Paukščių stebėjimo slėptuvė

Papes ezera apkārtnē ir viena no labākajām novērošanas vietām Latvijā putnu migrācijas laikā. Rudeņos un pavasaros tūkstošiem gājputnu un sikspārņu kā migrācijas ceļu izmanto joslu gar Papes

ezeru un jūru (Baltās - Baltijas jūras gājputnu ceļš). Laba vieta putnu vērošanai migrāciju laikā ir slēpnis pie Kalnišķu strauta!

The Lake Pape Area is an internationally significant breeding, migrating and wintering site for many birds, and is included in the list of Important Bird Areas in Europe. The narrow strip of land, between Lake Pape and the coast is a major "bottleneck" for migratory birds as well as thousands of bats!

Papės ežero apylinkės yra viena iš geriausių vietų Latvijoje stebėti migruojančių paukščių. Rudenį ir pavasari migruojančių paukščių ir šikšnosparnių migracijos keliu tampa juosta palei Papės ežerą ir jūrą (Baltosios - Baltijos jūrų migruojančių paukščių kelias). Puiki vieta stebėti migruojančius paukščius - slėptuvė prie Kalnišķių upelio!

12 Ezerskolas Upurakmens Cult stone of Ezerskola / Ezerskuolos aukojimo akmuo

Upurakmens atrodas bijušās Ezerskolas vecās muižas parka teritorijā. Šeit bijusi viena no senlatviešu kulta vietām, kur kurši godinājuši savus dievus. Maģiskā akmens diametrs - 2 m.

It is thought that one of the ancient Latvian cult places was located here. There are investigation suggesting that it is the third energetically strongest stone in Latvia. The diameter of the stone is 2m.

Aukojuo akmuo yra buvusio Ezerskuolos senojo dvaro parko teritorijoje. Tai buvo viena iš senovės latvių kulto vietų, kur kuršiai garbino savo dievus. Magiško akmens skersmuo - 2 m.

Dabas takas

Nature trails / Gamtos takas

15 Dabas procesu taka

Dabas procesu taka piedāvā ceļojumu caur piecām ekosistēmām – ezers, pļava, mežs, purvs un kāpas. Taka vijas caur vēsturisko Papes Ķoņu ciemu. Pavasaros, rudenos un lietainā laikā aiz Papes Ķoņu ciema līdz purva platformai taka var būt mitra.

15 Natural process trail

Trail of the ecological processes is a journey through five ecosystems: lake, meadow, forest, bog and dunes. The trail passes through the historical Pape Ķoņu village. During spring, autumn and rainy weather the trail from Pape Ķoņu village to bog viewing platform can be wet.

15 Gamtos procesu takas

Gamtos procesu takas – tai kelionē per penkias ekosistemas: ežeru, pievu, mišku, pelķi ir kopas. Gamtos procesu takas eina per istorinj Papēs Konių kaimā. Pavasarj, rudenj ir lietingu oru kelias nuo Papēs Konių kaimo iki pelķēs apžvalgos aikštelēs gali būti drēgnas.

Grūtības pakāpe / Difficulty Sunkumo laipsnis

Vidēja / Medium / Vidutinis

Garums / Length / Ilgis

9,6 km;
2-4 h ejot / on foot / pėsčiomis

Piemērotākais laiks / Best time to visit / Geriausias laikas

Visu gadu / All year round
Visus metus

Maksa / Price / Kaina

Bezmaksas / Free of charge
Nemokama

Marķējums / Markings Zenklinimas

Dzelteni apliši
Yellow circles
Geltoni apvalūs ženklai

Segums / Surface / Kelinas

Zemes ceļš, purva laipa, pludmale
Gravel road, bog plank way, beach
Žvyrkeliu, pelķēs tiltas, paplūdimys

14 Ezera taka

Īpaši ieteicams apmeklēt savvaļas zirgu un tauru ganības, šeit iespējams arī piekļūt ezera krastam un vērot patiesi iespaidīgu dabas ainavu. Dabas taku iespējams iziet kājām, vai izmantojot kalnu velosipēdu, atsevišķi takas posmi ezera D un Z daļā pavasarī, rudenī un lietainā laikā ir mitri.

14 Lake Pape trail

In particular, we recommend visiting the grazing pastures of the wild horses and aurochs – from there you can access the lake shore and enjoy an impressive natural landscape. The nature trail can be walked or cycled with a mountain bicycle. Sections of the trail in the southern and northern parts are wet in springtime, autumn and rainy weather.

14 Ežero taka

Ypač rekomenduojame aplankyti laukinių arklių ir taurų ganyklas – iš ten galite patekti į ežero pakrantę ir pasimėgauti įspūdingu kraštovaizdžiu. Gamtos taku galima eiti pėsčiomis ar važiuoti kalnų dviračiu. Kelios tako dalys pietinėje ir šiaurinėje ežero dalyse pavasarj, rudenj ir lietingu laikotarpiu būna šlapios.

Grūtības pakāpe / Difficulty Sunkumo laipsnis

Grūts / Hard / Keitas

Garums / Length / Ilgis

32-36 km;
7-9 h ejot / on foot / pėsčiomis

Piemērotākais laiks / Best time to visit / Geriausias laikas

Maijs - Oktobris / May - October
Gegzužēs - Spalio

Maksa / Price / Kaina

Bezmaksas / Free of charge
Nemokama

Marķējums / Markings Zenklinimas

Baltas piktogrammas
White pictographs
Baltos piktogramas

Segums / Surface / Kelinas

Grants, meža ceļš, purva taka
Gravel, forest road, mown trail
Žvyrkeliu, miško kleių,
nupjauto takas

Aktīvā atpūta Active leisure / Aktyvus poilsis

Velo, laivu, katamarānu noma
Bicycle, boat, catamaran rental
Dviračiū, valčiū, katamaranu nuoma

Ekskursija pa Papes Ķoņu ciemu
Excursion in Pape Ķoņu village
Ekskursija po Papes Ķoņu kaimā

12 “Pūķarags”
+37128378625
www.pukarags.lv

1 “Dzintarvēji”
+371 26759199

22 “Mikjāņu sēta”
+371 26759199
mikjanu-seta.simplesite.com

9 “Kalnišķi”
+371 26167333; +371 26691515

22 “Mikjāņu sēta”
+371 26759199
mikjanu-seta.simplesite.com

Minigolfs / Mini golf / Minigolfas

12 “Pūķarags”
+37128378625
www.pukarags.lv

Ēdināšana Catering / Maitinimas

Pape

1 Papes vēji
+371 27155562

4 Amber Wind Beach Cafe
+271 26695777

13 “Papes Čakstes”
+371 26402386; +370 65790213

6 “Jurgī”
+370 67868148; +370 68569918

9 Aulaukio Baltija
+370 69973656; +370 65605061

Rucava

Cafe Ligate
“Buši”, Rucava
+371 20028776

Tradicionālie Rucavas ēdieni
Traditional dishes of Rucava
Rucavas tradiciniai patiekalai
“Zvanītāji”, Rucava
+371 26814051

Maizes ceptuve un picērija
“Alejas”, Rucava
+371 29383994



Naktsmītnes Accommodation / Apgyvendinimas

1 “Mežsargi”
+370 62734684; +371 24954904
facebook.com/mezsargi

2 “Šalkoņi”
+370 60566980
facebook.com/salkoni

3 “Agatnieki”
+370 69933921

4 “Jēkaupi”
+370 68111333

5 “Rietuva” / “Oaze”
+371 26344954

6 “Jurgī”
+370 67868148; +370 68569918
facebook.com/jurgi.pape/

7 “Jukumi”
+370 65552668 ; +370 65608058
facebook.com/poilsispapeje

8 “Stiebri”
+370 65980214; +370 65980211

9 “Aulaukio Baltija”
+370 69973656; +370 65605061
pape@aulaukis.lt
www.pape.lt

10 “Pas Antana”
+370 68609132
pasantana@papeskaimas.lt
www.papeskaimas.lt

11 “Rogas”
+370 62306234
facebook.com/paperogas.eu

12 “Pūķarags”
+371 28 378625
facebook.com/pukarags
www.pukarags.lv

13 “Papes Čakstes”
+371 26402386; +370 65790213
papescakstes.viss.lv

14 “Menceļi”
+370 61159455

15 “Judbidži”
+370 64686014

16 “Zemzari”
+370 61987651; +370 61346884

17 “Papes ezera sonāte” / “Libeķi”
+37120196496

18 “Kāpostņi”

19 “Varsbergi”
+370 615 17795

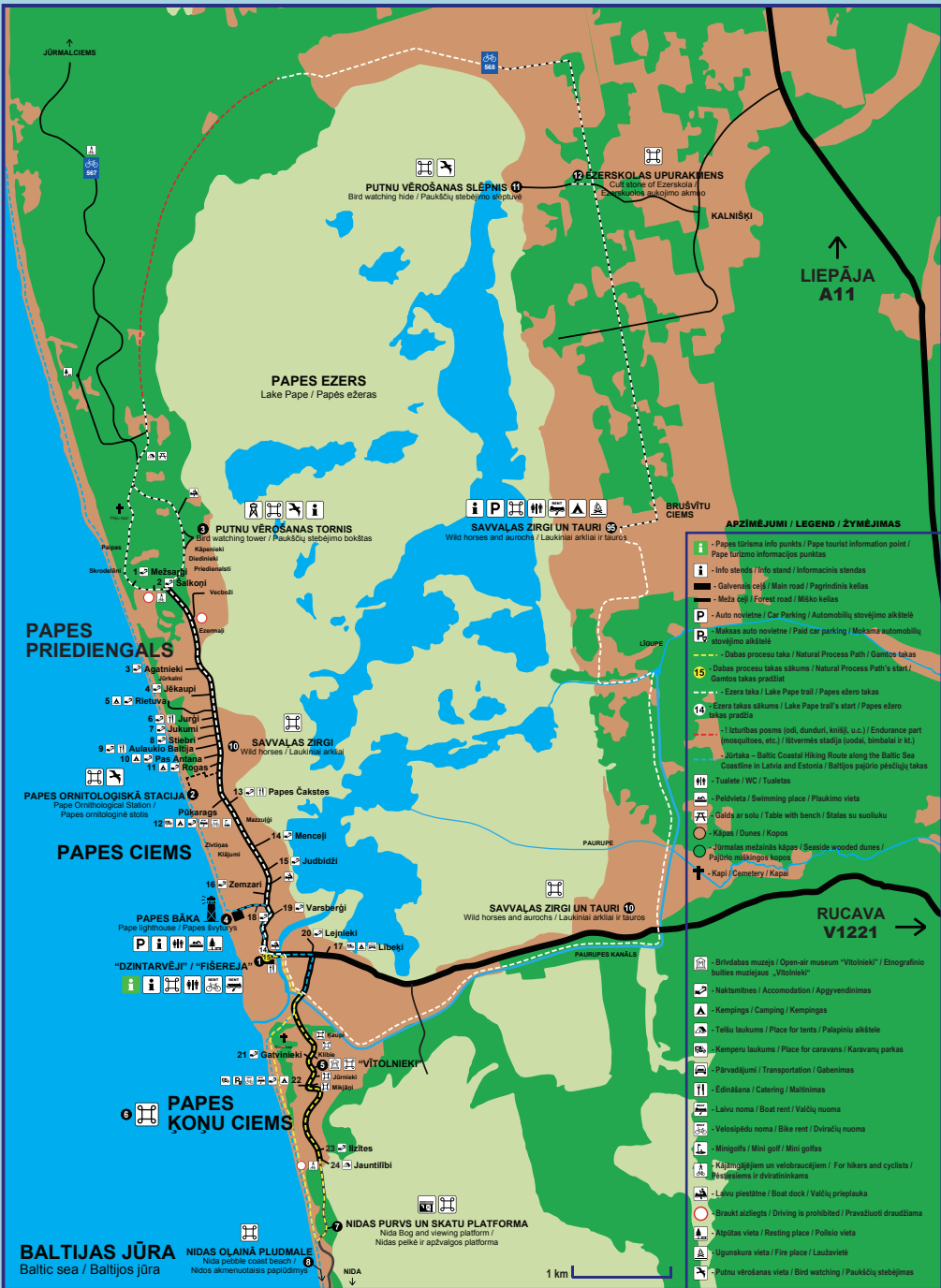
20 “Lejnieki”
+370 646 86014

21 “Gatvenieki”
+371 29 417372
papegatve.simplesite.com

22 “Mikjāņu sēta”
+ 371 26759199
mikjanu-seta.simplesite.com

23 “Ilzītes”
+370 689 59872

24 “Jauntilibi”
+371 298 975 89



DABAS PARKS PAPE



KURŠIS NACIŅONĀLĀS FONDS
PAPES CIEMS



<http://www.facebook.com/estlathiking>
www.jurtaka.lv
www.coastalhiking.eu



NODERĪGA INFORMĀCIJA

Useful information / Naudinga Informacija

RUCAVAS TŪRISMA INFORMĀCIJAS CENTRS

Rucava tourism information centre / Rucavos turizmo informācijas centrs

“Centra dzirnavas”, Rucava, Rucavas pagasts, Dienvidkurzemes novads, LV-3477

📍 GPS 56.259844, 21.165816

✉ tic@rucava.lv, www.facebook.com/rucavatic

☎ +371 29134903

PAPES TŪRISMA INFORMĀCIJAS PUNKTS

Pape tourism information point / Papēs turizmo linformācijas punktas

“Dzintarvēji”, Pape, l.06.-31.08.

📍 GPS 56.150646, 21.031179

☎ +371 26759199

PASTS

Post office / Pastas

“Rucavas pamatskola”, Rucava

Dienvidkurzemes novads, LV-3477

📍 GPS 56.159844, 21.165816

BANKOMĀTS

ATM / Bankomatas

“Pagastmāja”, Rucava

📍 GPS 56.159844, 21.165816

PAŠVALDĪBAS POLICIJA

Municipal police / Savivaldybės policija

☎ +371 29464997

ĀRKĀRTAS SITUĀCIJA

Emergency Services / Skubi palgalba

☎ 112

© KURŠU INICIATĪVU FONDS, 2021

Izdevējs Publisher: KURŠU INICIATĪVU FONDS, Dienvidkurzemes novada dome

Design: Paula A. Pasīte-Muiteniece / Photos: Rucava TIC Archives

The information was compiled by: KURŠU INICIATĪVU FONDS / CURONIAN INITIATIVE FUND